

Catul, digt 70

- 1 Nulli se dicit mulier mea nubere malle
- 2 quam mihi, non si se Juppiter ipse petat.
- 3 Dicit – sed mulier cupidus quod dicit amanti,
- 4 in vento et rapida scribere oportet aqua.

nullus, nulla, nullum *indefinit pron.* ingen,
ingen anden, intet
se *refleksivt pron.* sig; i indirekte tale: han,
hun
dico, dixi, dictum, dicere 3. siger
mulier, -is f.3 kvinde
nubo 3. + *dativ* gifter mig med
malo, malui, —, malle vil hellere,
foretrækker
quam *konj.* som, end
mihi, se ego

Juppiter, Jovis m.3 Jupiter
ipse, ipsa, ipsum *demonstrativt pron.*
selv; han selv, hun selv, den/det selv
peto 3. beder (§15.10)
cupidus *adj.* ivrig, lidenskabelig
ama|ns, -ntis m/f.3 en elskende
ventus m.2 vind
rapidus *adj.* rivende, strømmende
scribo 3. skrive
oportet 2. *upers.* man bør
aqua f.1 vand